



České vydání

Právní předpisy

Svazek 57

9. července 2014

Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ **Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 740/2014 ze dne 8. července 2014, kterým se provádí nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku** 1
- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 741/2014 ze dne 8. července 2014, kterým se mění nařízení (ES) č. 26/2004 o rejstříku rybářského loďstva Společenství** 3
- Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 742/2014 ze dne 8. července 2014 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 9

ROZHODNUTÍ

- ★ **Rozhodnutí Rady 2014/438/SZBP ze dne 8. července 2014, kterým se mění a prodlužuje mandát zvláštního zástupce Evropské unie pro jižní Kavkaz a krizi v Gruzii** 11
- ★ **Prováděcí rozhodnutí Rady 2014/439/SZBP ze dne 8. července 2014, kterým se provádí rozhodnutí 2012/642/SZBP o omezujících opatřeních vůči Bělorusku** 13
- 2014/440/EU:
 - ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 7. července 2014, kterým se stanoví odchylka od rozhodnutí 92/260/EHS a 2004/211/ES, pokud jde o dočasný dovoz některých evidovaných koní samčího pohlaví, kteří se zúčastní Světových jezdeckých her ve Francii v roce 2014 (oznámeno pod číslem C(2014) 4490) ⁽¹⁾** 15
- 2014/441/EU:
 - ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 7. července 2014, kterým se mění rozhodnutí 2003/467/ES, pokud jde o prohlášení Estonska za členský stát úředně prostý enzootické leukózy skotu (oznámeno pod číslem C(2014) 4547) ⁽¹⁾** 19

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

2014/442/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 7. července 2014, kterým se schvalují plány eradikace afrického moru prasat v populaci volně žijících prasat v některých oblastech v Litvě a Polsku (oznámeno pod číslem C(2014) 4551)** 21

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 740/2014

ze dne 8. července 2014,

kterým se provádí nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku ⁽¹⁾, a zejména čl. 8a odst. 1 a 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 18. května 2006 přijala Rada nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku.
- (2) Rada se domnívá, že by na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze I nařízení (ES) č. 765/2006, měla být zařazena jedna osoba.
- (3) Rada se rovněž domnívá, že ze seznamu osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, obsaženého v příloze I nařízení (ES) č. 765/2006, by mělo být odstraněno osm osob.
- (4) Příloha I nařízení (ES) č. 765/2006 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (ES) č. 765/2006 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. července 2014.

Za Radu
předseda
P. C. PADOAN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 134, 20.5.2006, s. 1.

PŘÍLOHA

I. Ze seznamu uvedeného v části A přílohy I nařízení (ES) č. 765/2006 se vyjímají tyto osoby:

č. 8	Arkhipau, Aliaksandr Mikhailavich;
č. 21	Berastau, Valery Vasilievich;
č. 27	Bushnaia, Natallia Uladzimirauna;
č. 131	Mihun, Andrei Arkadzevich;
č. 164	Samaliuk, Hanna Valerieuna;
č. 195	Svorab, Mikalai Kanstantsinavich;
č. 200	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich;
č. 212	Varapaev, Ihar Ryhoravich

II. Na seznam obsažený v části A přílohy I nařízení (ES) č. 765/2006 se doplňuje tato osoba:

	Jméno	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
	Volkov, Vitaliy Nikolayevich			Soudce oblastního soudu ve Šklově. V lednu 2012 rozhodl o převedení bývalého prezidentského kandidáta a opozičního aktivisty N. Statkeviče do uzavřené věznice v Mogilevu, a to pouze z důvodu údajných porušení vězeňského řádu v trestní kolonii IK-17 ve Šklově. V důsledku tohoto rozhodnutí tak došlo k porušení lidských práv N. Statkeviče, včetně odpírání spánku a ohrožení jeho zdraví.	9.7.2014

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 741/2014**ze dne 8. července 2014,****kterým se mění nařízení (ES) č. 26/2004 o rejstříku rybářského loďstva Společenství**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES ⁽¹⁾, a zejména na čl. 24 odst. 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 26/2004 stanoví mimo jiné povinnosti členských států, pokud jde o předávání údajů o charakteristických znacích a událostech týkajících se plavidel z národních rejstříků Komisi. ⁽²⁾
- (2) Za účelem zajištění správného a účinného předávání těchto informací o loďstvech je vhodné aktualizovat přílohu I nařízení (ES) č. 26/2004, pokud jde o kódy zemí, kódy lovných zařízení a kódy členění loďstva, které se používají pro předávání těchto údajů.
- (3) Je nezbytné poskytnout tabulku s kódy zemí za účelem usnadnění předávání údajů podle článků 6 a 8 nařízení (ES) č. 26/2004.
- (4) Po přistoupení Chorvatska je nezbytné aktualizovat tabulku 3 přílohy I nařízení (ES) č. 26/2004 týkající se kódů lovných zařízení vložením kódu pro „harpunu“, kterou používají chorvatská loďstva jako hlavní nebo druhotné lovné zařízení.
- (5) Tabulka 5 přílohy I nařízení (ES) č. 26/2004 by měla být aktualizována vložením některých kódů částí loďstva pro nejvzdálenější regiony, jelikož nařízení Komise (ES) č. 2104/2004 ⁽³⁾, ve kterém jsou tyto kódy uvedeny, pozbylo v důsledku zrušení nařízení Rady (ES) č. 639/2004 ⁽⁴⁾ účinku. Z důvodu jasnosti je rovněž vhodné doplnit nové kódy členění loďstva pro Mayotte.
- (6) Nařízení (ES) č. 26/2004 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro rybolov a akvakulturu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (ES) č. 26/2004 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22.

⁽²⁾ Nařízení Komise (ES) č. 26/2004 ze dne 30. prosince 2003 o rejstříku rybářského loďstva Společenství (Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 5).

⁽³⁾ Nařízení Komise (ES) č. 2104/2004 ze dne 9. prosince 2004, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 639/2004 o řízení rybářského loďstva zapsaného v nejvzdálenějších regionech Společenství (Úř. věst. L 365, 10.12.2004, s. 19).

⁽⁴⁾ Nařízení Rady (ES) č. 639/2004 ze dne 30. března 2004 o řízení rybářského loďstva zapsaného v nejvzdálenějších regionech Společenství (Úř. věst. L 102, 7.4.2004, s. 9).

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost desátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. července 2014.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (ES) č. 26/2004 se mění takto:

- 1) Za tabulku 1 se vkládá tato tabulka 1a:

„Tabulka 1a:

Kódy zemí členských států

Členské státy	Kód země
Belgique/België	BEL
България	BGR
Danmark	DNK
Deutschland	DEU
Eesti	EST
Éire/Ireland	IRL
Ελλάδα	GRC
España	ESP
France	FRA
Hrvatska	HRV
Italia	ITA
Κύπρος	CYP
Latvija	LVA
Lietuva	LTU
Malta	MLT
Nederland	NLD
Polska	POL
Portugal	PRT
România	ROM
Slovenija	SVN
Suomi/Finland	FIN
Sverige	SWE
United Kingdom	GBR“

2) Tabulka 3 se nahrazuje tímto:

„Tabulka 3

Kódy lovných zařízení

Kategorie zařízení	Zařízení	Kód	Upevněná (S) nebo vlečná zařízení (T) nebo pohyblivá zařízení (M)	Pelagické (P) nebo pro lov při dně (D)
Kruhové záťahové sítě	Košelkové nevody	PS	M	P
	Kruhové sítě typu lampara	LA	M	P
Nevody	Pobřežní záťahové sítě	SB	T	D/P
	Dánské nevody	SDN	T	D/P
	Skotské nevody	SSC	T	D/P
	Párové nevody (vlečené dvěma plavidly)	SPR	T	D/P
Vlečné sítě	Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla	TBB	T	D
	Vlečné sítě s rozpěrnými deskami	OTB	T	D
	Párové vlečné sítě (vlečené dvěma plavidly)	PTB	T	D
	Pelagické vlečné sítě s rozpěrnými deskami	OTM	T	D/P
	Pelagické vlečné sítě párové (vlečené dvěma plavidly)	PTM	T	D/P
	Zdvojené vlečné sítě s rozpěrnými deskami	OTT	T	D/P
Drapáky	Drapáky vlečené lodí	DRB	T	D
	Ruční drapáky používané na palubě plavidla	DRH	T	D
	Mechanizované drapáky včetně sacích drapáků	HMD	T	D
Čerény	Čerény ovládané z plavidla	LNB	M	P
	Čerény ovládané stabilním zařízením na břehu	LNS	M	P
Tenatové sítě na chytání ryb za žábry a tenatové sítě	Stavitelné tenatové sítě na chytání ryb za žábry (ukotvené)	GNS	S	D
	Unášené tenatové sítě na chytání ryb za žábry	GND	S	D/P
	Kruhové zatahovací sítě na chytání ryb za žábry	GNC	S	D/P
	Třístěnné tenatové sítě	GTR	S	D/P
	Kombinované tenatové sítě na chytání ryb za žábry kombinované s třístěnnými tenatovými sítěmi	GTN	S	D/P

Kategorie zařízení	Zařízení	Kód	Upevněná (S) nebo vlečná zařízení (T) nebo pohyblivá zařízení (M)	Pelagické (P) nebo pro lov při dně (D)
Vrše	Vrše	FPO	S	D
Háčky a lovné šňůry	Ruční šňůry a udice s prutem (ručně ovládané)	LHP	S	D/P
	Ruční šňůry a udice s prutem (mechanizované)	LHM	S	D/P
	Nástražné dlouhé lovné šňůry	LLS	S	D
	Unášené dlouhé lovné šňůry	LLD	S	P
	Vlečné šňůry	LTL	M	P
Hákování a zraňování	Harpuny	HAR	M	P
Neznámé zařízení ⁽¹⁾		NK		
Žádné zařízení ⁽²⁾		NO		

⁽¹⁾ Neplatí pro plavidla v loďstvu nebo označené od 1. ledna 2003.

⁽²⁾ Platí pouze pro pomocné lovné zařízení.

3) Tabulka 5 se nahrazuje tímto:

„Tabulka 5

Kódy členění loďstva

1. Datum události před 31.12.2002

Loďstvo	Kódy části loďstva
Členské státy	Kódy VOP

2. Datum události ode dne 1.1.2003

Části loďstva	Kódy části loďstva
Pevninské loďstvo	MFL
Akvakultura	AQU

Španělsko – nejvzdálenější regiony:

Kanárské ostrovy. Délka < 12 m. Vody EU	CA1
Kanárské ostrovy. Délka > 12 m. Vody EU	CA2
Kanárské ostrovy. Délka > 12 m. Mezinárodní vody a vody třetích zemí	CA3

Francie – nejvzdálenější regiony:

Réunion. Druhy žijící u dna a pelagické druhy. Délka < 12 m	4FC
Réunion. Pelagické druhy. Délka > 12 m	4FD

Francouzská Guyana. Druhy žijící u dna a pelagické druhy. Délka < 12 m	4FF
Francouzská Guyana. Plavidla pro lov garnátů.	4FG
Francouzská Guyana. Pelagické druhy. Příbřežní plavidla.	4FH
Martinik. Druhy žijící u dna a pelagické druhy. Délka < 12 m	4FJ
Martinik. Pelagické druhy. Délka > 12 m	4FK
Guadeloupe. Druhy žijící u dna a pelagické druhy. Délka < 12 m	4FL
Guadeloupe. Pelagické druhy. Délka > 12 m	4FM
Mayotte. Plavidla lovící vlečnou sítí	4FN
Mayotte. Plavidla < 23 m používající mechanická zařízení pro dlouhé lovné šňůry	4FO
Mayotte. Druhy žijící u dna a pelagické druhy. Plavidla < 10 m	4FP
Portugalsko – nejvzdálenější regiony:	
Madeira. Druhy žijící u dna. Délka < 12 m	4K6
Madeira. Druhy žijící u dna a pelagické druhy. Délka > 12 m	4K7
Madeira. Pelagické druhy. Délka > 12 m	4K8
Azory. Druhy žijící u dna. Délka < 12 m	4K9
Azory. Druhy žijící u dna a pelagické druhy. Délka > 12 m	4KA“

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 742/2014**ze dne 8. července 2014****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.
- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. července 2014.

Za Komisi,

jménem předsedy,

Jerzy PLEWA

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	AL	53,5
	MK	67,6
	TR	56,0
	XS	47,9
	ZZ	56,3
0707 00 05	AL	74,4
	MK	36,9
	TR	76,0
	ZZ	62,4
0709 93 10	TR	97,8
	ZZ	97,8
0805 50 10	AR	102,4
	TR	77,0
	UY	122,6
	ZA	116,4
	ZZ	104,6
0808 10 80	AR	115,1
	BR	87,4
	CL	99,1
	NZ	132,2
	ZA	123,5
	ZZ	111,5
0808 30 90	AR	73,2
	CL	106,7
	NZ	184,8
	ZA	104,0
	ZZ	117,2
0809 10 00	BA	120,5
	MK	85,9
	TR	242,5
	XS	59,5
	ZZ	127,1
0809 29 00	TR	234,0
	ZZ	234,0
0809 30	MK	63,3
	TR	140,2
	ZA	249,3
	ZZ	150,9
0809 40 05	BA	74,4
	ZZ	74,4

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY 2014/438/SZBP

ze dne 8. července 2014,

kterým se mění a prodlužuje mandát zvláštního zástupce Evropské unie pro jižní Kavkaz a krizi v Gruzii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 31 odst. 2 a článek 33 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 25. srpna 2011 přijala Rada rozhodnutí 2011/518/SZBP ⁽¹⁾ o jmenování pana Philippa LEFORTA zvláštním zástupcem Evropské unie (dále jen „zvláštní zástupce EU“) pro jižní Kavkaz a krizi v Gruzii.
- (2) Dne 2. července 2013 přijala Rada rozhodnutí 2013/353/SZBP ⁽²⁾ o prodloužení mandátu zvláštního zástupce EU do 30. června 2014.
- (3) Dne 20. ledna 2014 přijala Rada rozhodnutí 2014/22/SZBP ⁽³⁾, kterým stanovila pro zvláštního zástupce EU finanční referenční částku 1 040 000 EUR na období od 1. ledna 2014 do 30. června 2014.
- (4) V návaznosti na odstoupení pana Philippa LEFORTA k 31. lednu 2014 by měl být novým zvláštním zástupcem EU pro jižní Kavkaz a krizi v Gruzii na období do 28. února 2015 jmenován pan Herbert SALBER.
- (5) Zvláštní zástupce EU bude vykonávat svůj mandát za situace, která se může zhoršit a která by mohla bránit v dosažení cílů vnější činnosti Unie stanovených v článku 21 Smlouvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2013/353/SZBP se mění takto:

- 1) V článku 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Zvláštním zástupcem Evropské unie pro jižní Kavkaz a krizi v Gruzii na období do 28. února 2015 je jmenován pan Herbert SALBER. Na návrh vysokého představitele a po posouzení Politickým a bezpečnostním výborem může Rada rozhodnout, že mandát zvláštního zástupce EU skončí dříve.“

- 2) V článku 5 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Finanční referenční částka určená na krytí výdajů souvisejících s mandátem zvláštního zástupce EU v období od 1. července 2013 do 31. prosince 2013 činí 1 050 000 EUR.

Finanční referenční částka určená na krytí výdajů souvisejících s mandátem zvláštního zástupce EU v období od 1. ledna 2014 do 30. června 2014 činí 1 050 000 EUR.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2011/518/SZBP ze dne 25. srpna 2011 o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie pro jižní Kavkaz a krizi v Gruzii (Úř. věst. L 221, 27.8.2011, s. 5).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady 2013/353/SZBP ze dne 2. července 2013, kterým se mění a prodlužuje mandát zvláštního zástupce Evropské unie pro jižní Kavkaz a krizi v Gruzii (Úř. věst. L 185, 4.7.2013, s. 9).

⁽³⁾ Rozhodnutí Rady 2014/22/SZBP ze dne 20. ledna 2014, kterým se mění rozhodnutí 2013/353/SZBP, kterým se mění a prodlužuje mandát zvláštního zástupce Evropské unie pro jižní Kavkaz a krizi v Gruzii (Úř. věst. L 16, 21.1.2014, s. 30).

Finanční referenční částka určená na krytí výdajů souvisejících s mandátem zvláštního zástupce EU v období od 1. července 2014 do 28. února 2015 činí 1 380 000 EUR.“

3) V článku 14 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Provádění tohoto rozhodnutí a jeho soulad s jinými příspěvky Unie v oblasti podléhají pravidelnému přezkumu. Zvláštní zástupce EU předloží Radě, vysokému představiteli a Komisi do konce listopadu roku 2014 souhrnnou zprávu o provádění mandátu.“

Článek 2

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Použije se ode dne 1. července 2014.

V Bruselu dne 8. července 2014.

Za Radu
předseda
P. C. PADOAN

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY 2014/439/SZBP**ze dne 8. července 2014,****kterým se provádí rozhodnutí 2012/642/SZBP o omezujících opatřeních vůči Bělorusku**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 31 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2012/642/SZBP ze dne 15. října 2012 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku ⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 15. října 2012 přijala Rada rozhodnutí 2012/642/SZBP, kterým uložila omezující opatření vůči Bělorusku.
- (2) Rada se domnívá, že by na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze rozhodnutí 2012/642/SZBP, měla být zařazena jedna osoba.
- (3) Rada se dále domnívá, že ze seznamu osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, obsaženého v příloze rozhodnutí 2012/642/SZBP, by mělo být odstraněno osm osob.
- (4) Příloha rozhodnutí 2012/642/SZBP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha rozhodnutí 2012/642/SZBP se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. července 2014.

Za Radu
předseda
P. C. PADOAN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 285, 17.10.2012, s. 1.

PŘÍLOHA

I. Ze seznamu uvedeného v části A přílohy rozhodnutí 2012/642/SZBP se vyjímají tyto osoby:

č. 8	Arhipau, Aliaksandr Mikhailavich;
č. 21	Berastau, Valery Vasilievich;
č. 27	Bushnaia, Nataalia Uladzimirauna;
č. 131	Mihun, Andrei Arkadzevich;
č. 164	Samaliuk, Hanna Valerieuna;
č. 195	Svorab, Mikalai Kanstantsinavich;
č. 200	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich;
č. 212	Varapaev, Ihar Ryhoravich

II. Na seznam obsažený v části A přílohy rozhodnutí 2012/642/SZBP se doplňuje tato osoba:

	Jméno	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
	Volkov, Vitaliy Nikolayevich			Soudce oblastního soudu ve Šklově. V lednu 2012 rozhodl o převedení bývalého prezidentského kandidáta a opozičního aktivisty N. Statkeviče do uzavřené věznice v Mogilevu, a to pouze z důvodu údajných porušení vězeňského řádu v trestní kolonii IK-17 ve Šklově. V důsledku tohoto rozhodnutí tak došlo k porušení lidských práv N. Statkeviče, včetně odpírání spánku a ohrožení jeho zdraví.	9.7.2014

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 7. července 2014,****kterým se stanoví odchylka od rozhodnutí 92/260/EHS a 2004/211/ES, pokud jde o dočasný dovoz některých evidovaných koní samčího pohlaví, kteří se zúčastní Světových jezdeckých her ve Francii v roce 2014**

(oznámeno pod číslem C(2014) 4490)

(Text s významem pro EHP)

(2014/440/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2009/156/ES ze dne 30. listopadu 2009 o veterinárních předpisech pro přesun koňovitých a jejich dovoz ze třetích zemí ⁽¹⁾, a zejména na čl. 19 úvodní větu a písm. b) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 92/260/EHS ⁽²⁾ stanoví veterinární podmínky a požadavky na veterinární osvědčení pro dočasný dovoz evidovaných koní do Unie na dobu kratší než 90 dnů ze třetích zemí zařazených do specifických sanitárních skupin stanovených v příloze I uvedeného rozhodnutí. Příloha II uvedeného rozhodnutí stanoví vzory veterinárních osvědčení, která musí doprovázet zvířata přijíždějící ze třetích zemí zařazených do odpovídajících sanitárních skupin. Toto rozhodnutí stanoví mj. záruky, že nekastrovaní koně samčího pohlaví starší 180 dnů nepředstavují riziko, pokud jde o virovou arteritidu koní.
- (2) Rozhodnutí Komise 2004/211/ES ⁽³⁾ stanoví seznam třetích zemí a částí jejich území, ze kterých členské státy povolují dočasný dovoz evidovaných koní, zpětný dovoz evidovaných koní po jejich dočasném vývozu a dovoz evidovaných koňovitých a plemenných a užitkových koňovitých a stanoví podmínky pro dovoz koňovitých ze třetích zemí.
- (3) Evidovaní koně, kteří se zúčastní alespoň jedné z osmi soutěžních disciplín Světových jezdeckých her, které se konají od 23. srpna do 7. září 2014 ve francouzské Normandii, budou pod veterinárním dozorem příslušných francouzských orgánů a pořádající Mezinárodní jezdecké federace (FEI).
- (4) Na hrách bude přítomno přibližně tisíc koní na sedmi místech konání. Soutěže v disciplínách FEI se budou konat v Caenu, v Národním hřebčíně Le Pin v regionu Orne a v Sartilly v regionu Manche. Proběhnou však i další soutěže, jichž se zúčastní koně neevidovaní FEI, a to v Deauville, Caenu a Saint-Lô.
- (5) Je však možné, že někteří evidovaní koně samčího pohlaví, kteří se kvalifikovali pro účast na těchto vrcholových jezdeckých soutěžích, nesplňují požadavky, pokud jde o virovou arteritidu koní, stanovené v rozhodnutích 92/260/EHS a 2004/211/ES. Pravděpodobnost, že by tito koně byli během soutěže a předchozí doby aklimatizace použiti k chovu, je však zanedbatelná. Proto je vhodné stanovit odchylku od těchto požadavků pro nekastrované koně samčího pohlaví dočasně dovezené za účelem účasti na těchto sportovních soutěžích. Toto rozhodnutí by mělo stanovit veterinární podmínky a požadavky na veterinární osvědčení, aby se vyloučilo riziko rozšíření virové arteritidy koní prostřednictvím chovu nebo odběru spermatu.
- (6) Rozhodnutí Komise 2004/292/ES ⁽⁴⁾ vytvořilo jednotnou elektronickou databázi (dále jen „Traces“) pro dohled nad přesunem zvířat uvnitř Evropské unie a jejich přesunem ze třetích zemí a rovněž pro poskytování referenčních údajů, které se vztahují k obchodu s takovým zbožím. Tento systém je nejvhodnějším nástrojem, aby bylo

⁽¹⁾ Úř. věst. L 192, 23.7.2010, s. 1.⁽²⁾ Rozhodnutí Komise 92/260/EHS ze dne 10. dubna 1992 o veterinárních podmínkách a veterinárních osvědčeních pro dočasný dovoz evidovaných koní (Úř. věst. L 130, 15.5.1992, s. 67).⁽³⁾ Rozhodnutí Komise 2004/211/ES ze dne 6. ledna 2004, kterým se stanoví seznam třetích zemí a částí jejich území, ze kterých členské státy povolují dovoz živých koňovitých a spermatu, vajíček a embryí druhů koňovitých, a kterým se mění rozhodnutí 93/195/EHS a 94/63/ES (Úř. věst. L 73, 11.3.2004, s. 1).⁽⁴⁾ Rozhodnutí Komise 2004/292/ES ze dne 30. března 2004 o zavedení systému Traces (Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 63).

zajištěno, že evidovaní nekastrovaní koně samčího pohlaví dočasně dováženi za zvláštních podmínek, pokud jde o virovou arteritidu koní, opustí Evropskou unii ve lhůtě kratší než 90 dnů následujících po jejich vstupu a neprodleně po ukončení jezdeckých soutěží, kterých se zúčastnili. Pro sledovatelnost těchto evidovaných koní dočasně dovezených za účelem účasti na těchto sportovních soutěžích by proto měl být použit systém Traces.

- (7) Nařízení Komise (ES) č. 282/2004 ⁽¹⁾ zavedlo doklad pro celní prohlášení u zvířat dovážených do Evropské unie ze třetích zemí a pro veterinární kontroly těchto zvířat.
- (8) Nařízení Komise (ES) č. 599/2004 ⁽²⁾ stanoví formulář pro identifikaci zásilky, který umožňuje propojit veterinární doklady doprovázející dotčené zvíře na stanovišti hraniční kontroly v místě vstupu do Evropské unie.
- (9) Rozhodnutí Komise 2009/821/ES ⁽³⁾ stanoví podrobnosti komunikační sítě, která propojuje veterinární jednotky v členských státech za účelem kontroly přesunu například dočasně dovážených evidovaných koní.
- (10) Společný veterinární vstupní doklad vydávaný v souladu s nařízením (ES) č. 282/2004 ve spojení s osvědčením o přesunu takových koní z členského státu prvního místa určení do jiného členského státu (dále jen „další osvědčení“) je tím nejvhodnějším nástrojem, aby bylo zajištěno, že evidovaní nekastrovaní koně samčího pohlaví dočasně dováženi za zvláštních podmínek, pokud jde o virovou arteritidu koní, opustí Evropskou unii ve lhůtě kratší než 90 dnů následujících po jejich vstupu a neprodleně po ukončení jezdeckých soutěží, kterých se zúčastnili.
- (11) Avšak vzhledem k tomu, že další osvědčení v oddílu VII vzoru veterinárního osvědčení v souladu s rozhodnutím 92/260/EHS není provedeno do Traces, je nezbytné propojit toto další osvědčení prostřednictvím společného veterinárního vstupního dokladu s údaji o zdravotním stavu v souladu s přílohou II směrnice 2009/156/ES, které se místu určení oznámí na formuláři předepsaném nařízením (ES) č. 599/2004.
- (12) S ohledem na význam uvedené akce, význam tohoto regionu jako chovatelské oblasti a omezený počet jednotlivých, známých koní, kteří vstupují do Evropské unie za zvláštních podmínek stanovených v tomto rozhodnutí, se doplňkové správní postupy jeví jako vhodné.
- (13) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Odchylně od článku 1 rozhodnutí 92/260/EHS a čl. 6 písm. a) rozhodnutí 2004/211/ES povolí členské státy dočasný dovoz evidovaných nekastrovaných koní samčího pohlaví, kteří nesplňují požadavky, pokud jde o virovou arteritidu koní, stanovené v písm. e) bodě v) oddílu III vzorů osvědčení „A“ až „E“ stanovených v příloze II rozhodnutí 92/260/EHS, za předpokladu, že tito koně:

- a) jsou doprovázeni platným identifikačním dokladem vydaným nebo uznaným Mezinárodní jezdeckou federací (FEI);
- b) se mají zúčastnit alespoň jedné z osmi soutěžních disciplín FEI zahrnutých do Světových jezdeckých her, které se konají od 23. srpna do 7. září 2014 ve francouzské Normandii;
- c) splňují podmínky stanovené v článku 2 tohoto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Nařízení Komise (ES) č. 282/2004 ze dne 18. února 2004, kterým se zavádí doklad pro celní prohlášení u zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a pro veterinární kontroly těchto zvířat (Úř. věst. L 49, 19.2.2004, s. 11).

⁽²⁾ Nařízení Komise (ES) č. 599/2004 ze dne 30. března 2004 o přijetí harmonizovaného vzoru osvědčení a inspekční zprávy pro obchod se zvířaty a produkty živočišného původu uvnitř Společenství (Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 44).

⁽³⁾ Rozhodnutí Komise 2009/821/ES ze dne 28. září 2009, kterým se stanoví seznam schválených stanovišť hraniční kontroly, některá prováděcí pravidla týkající se inspekci prováděných veterinárními odborníky Komise a veterinární jednotky v TRACES (Úř. věst. L 296, 12.11.2009, s. 1).

Článek 2

1. Členské státy zajistí, že koně uvedení v článku 1 (dále jen „koně“) jsou doprovázeni veterinárním osvědčením, které odpovídá příslušnému vzoru „A“ až „E“ stanovenému v příloze II rozhodnutí 92/260/EHS, v němž:

a) se v písm. e) bodě v) oddílu III doplňuje text, který zní:

„nebo

— se zvíře dočasně dováží do Evropské unie v souladu s prováděcím rozhodnutím Komise 2014/440/EU (*).

(*) Úř. věst. L 200, 9.7.2014, s. 15.“

b) se v oddílu IV, který vyplní úřední veterinární lékař, doplňuje třetí, čtvrtá a pátá odrážka, které znějí:

„— kůň se má zúčastnit alespoň jedné z osmi soutěžních disciplín FEI v rámci Světových jezdeckých her konaných od 23. srpna do 7. září 2014 ve francouzské Normandii,

— byla přijata opatření, aby kůň byl přepraven z Evropské unie neprodleně po ukončení Světových jezdeckých her ... (uveďte datum) přes výstupní místo ... (uveďte název výstupního místa),

— kůň není během svého pobytu v Evropské unii kratšího než 90 dnů určen k chovu nebo odběru spermatu.“

c) Do prohlášení, které podepisuje majitel, se doplňuje nový bod, který zní:

„4. Během 90 dnů svého pobytu v Evropské unii se bude kůň kromě míst konání soutěží nacházet na těchto místech ve Francii (uveďte místo ve Francii, nebo uveďte „nepobývá mimo místa konání soutěží ve Francii“):

.....

“

2. Členské státy, které uplatňují alternativní systém kontroly uvedený v článku 6 směrnice 2009/156/ES, zajistí sledovatelnost koní pomocí systému Traces.

3. Status koní nesmí být změněn z dočasného vstupu na trvalý.

Článek 3

1. Členské státy zajistí, že veterinární orgány vydávající společný veterinární vstupní doklad (dále jen „SVVD“) v souladu s nařízením (ES) č. 282/2004 kromě veterinárních kontrol koní v souladu se směrnicí 91/496/EHS rovněž:

a) oznámí výstupní místo předpokládaného vývozu z Evropské unie uvedené v oddílu IV osvědčení uvedeném v čl. 2 písm. b) tak, že vyplní bod 20 SVVD;

b) sdělí faxem nebo e-mailem příjezd koní místním veterinárním jednotkám (FR01400, FR05000, FR06100) definovaným v čl. 2 písm. b) bodě iii) rozhodnutí 2009/821/ES, které jsou odpovědné za místa konání určená pro jezdecké soutěže podle článku 1 (dále jen „místa konání“).

2. Členské státy zajistí, že koně na cestě z členského státu prvního místa určení, který je uveden v SVVD, do dalšího členského státu nebo na místa konání, jsou doprovázeni těmito veterinárními doklady:

a) veterinárním osvědčením vyplněným v souladu s čl. 2 odst. 1, v němž je vyplněn oddíl VII, vyhrazený pro osvědčení přesunu mezi členskými státy;

b) údaji o zdravotním stavu v souladu s přílohou II rozhodnutí 2009/156/ES, které musí být místu určení oznámeny na formuláři předepsaném nařízením (ES) č. 599/2004 a mít v kolonce I.6 části I uvedeného formuláře odkaz na osvědčení zmíněné v písmeni a).

3. Členské státy, jimž byl oznámen přesun koní v souladu s odstavcem 2, potvrdí příjezd koní v bodě 45 části 3 SVVD.

Článek 4

Francie zabezpečí, že příslušný orgán ve spolupráci s pořadatelem soutěží uvedených v článku 1 a jmenovanou přepravní společností přijme opatření nezbytná pro zajištění toho, že:

- a) dovoz koní na místa konání se povolí, pouze je-li jejich přesun z členského státu prvního místa určení uvedeného v SVVD do Francie doložen tak, jak je stanoveno v čl. 3 odst. 2;
- b) koně opustí Evropskou unii neprodleně po ukončení soutěže.

Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 7. července 2014.

Za Komisi
Tonio BORG
člen Komise

**Prováděcí rozhodnutí Komise
ze dne 7. července 2014,
kterým se mění rozhodnutí 2003/467/ES, pokud jde o prohlášení Estonska za členský stát úředně
prostý enzootické leukózy skotu**

(oznámeno pod číslem C(2014) 4547)

(Text s významem pro EHP)

(2014/441/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 64/432/EHS ze dne 26. června 1964 o veterinárních otázkách obchodu se skotem a prasaty uvnitř Společenství ⁽¹⁾, a zejména na bod E kapitoly I přílohy D uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 64/432/EHS se vztahuje na obchod se skotem a prasaty uvnitř Unie. Stanoví podmínky, za kterých mohou být členské státy nebo oblasti členských států prohlášeny za úředně prosté enzootické leukózy skotu, pokud jde o stáda skotu.
- (2) Příloha III rozhodnutí Komise 2003/467/ES ⁽²⁾ uvádí seznam členských států a jejich oblastí, které jsou prohlášeny za úředně prosté enzootické leukózy skotu.
- (3) Estonsko Komisi předložilo dokumentaci dokládající splnění podmínek pro získání statusu území úředně prostého enzootické leukózy skotu stanovených ve směrnici 64/432/EHS na celém svém území.
- (4) Na základě zhodnocení dokumentace předložené Estonskem by tento členský stát měl být prohlášen za úředně prostý enzootické leukózy skotu.
- (5) Příloha III rozhodnutí 2003/467/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha III rozhodnutí 2003/467/ES se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 7. července 2014.

Za Komisi
Tonio BORG
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ Rozhodnutí Komise 2003/467/ES ze dne 23. června 2003, kterým se stanoví status stád skotu úředně prostých tuberkulózy, brucelózy a enzootické leukózy skotu v některých členských státech nebo oblastech členských států (Úř. věst. L 156, 25.6.2003, s. 74).

PŘÍLOHA

V příloze III rozhodnutí 2003/467/ES se kapitola 1 nahrazuje tímto:

„KAPITOLA 1

Členské státy úředně prosté enzootické leukózy skotu

Kód ISO	Členský stát
BE	Belgie
CZ	Česká republika
DK	Dánsko
DE	Německo
EE	Estonsko
IE	Irsko
ES	Španělsko
FR	Francie
CY	Kypr
LV	Lotyšsko
LT	Litva
LU	Lucembursko
NL	Nizozemsko
AT	Rakousko
SI	Slovinsko
SK	Slovensko
FI	Finsko
SE	Švédsko
UK	Spojené království“

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 7. července 2014,****kterým se schvalují plány eradikace afrického moru prasat v populaci volně žijících prasat v některých oblastech v Litvě a Polsku***(oznámeno pod číslem C(2014) 4551)***(Pouze litevské a polské znění je závazné)**

(2014/442/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2002/60/ES ze dne 27. června 2002, kterou se stanoví zvláštní ustanovení pro tlumení afrického moru prasat a kterou se mění směrnice 92/119/EHS, pokud jde o těšínskou chorobu prasat a africký mor prasat ⁽¹⁾, a zejména na článek 16 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 2002/60/ES zavádí minimální opatření Unie pro tlumení afrického moru prasat, včetně opatření, která mají být uplatněna v případě, že se potvrdí výskyt afrického moru prasat u volně žijících prasat.
- (2) Počátkem roku 2014 Litva a Polsko potvrdily výskyt afrického moru prasat u volně žijících prasat u hranic s Běloruskem a přijaly opatření pro tlumení choroby stanovená ve směrnici 2002/60/ES. Aby mohla být zavedena příslušná opatření pro tlumení a aby se zabránilo rozšiřování choroby, byl v příloze prováděcího rozhodnutí Komise 2014/178/EU ⁽²⁾ stanoven seznam Unie, v němž jsou uvedeny vysoce rizikové oblasti. Části I a II uvedené přílohy obsahují seznam oblastí v Litvě a Polsku, v nichž mají být provedeny plány eradikace.
- (3) Litva a Polsko s ohledem na epidemiologickou situaci a v souladu se směrnicí 2002/60/ES předložily Komisi plán eradikace afrického moru prasat v dotčených oblastech uvedených členských států.
- (4) Tyto plány předložené Litvou a Polskem byly Komisí posouzeny a bylo shledáno, že jsou v souladu se směrnicí 2002/60/ES.
- (5) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Schvaluje se plán eradikace afrického moru prasat, který předložila Litva dne 22. dubna 2014, v oblastech uvedených v příloze prováděcího rozhodnutí 2014/178/EU.

Článek 2

Schvaluje se plán eradikace afrického moru prasat, který předložilo Polsko dne 14. května 2014, v oblastech uvedených v příloze prováděcího rozhodnutí 2014/178/EU.

Článek 3

Litva a Polsko uvedou v účinnost právní a správní předpisy pro provedení plánů uvedených v článcích 1 a 2.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 192, 20.7.2002, s. 27.

⁽²⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise 2014/178/EU ze dne 27. března 2014 o veterinárních opatřeních pro tlumení afrického moru prasat v některých členských státech (Úř. věst. L 95, 29.3.2014, s. 47).

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno Litevské republice a Polské republice.

V Bruselu dne 7. července 2014.

Za Komisi
Tonio BORG
člen Komise

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS